

31969L0466

1969.12.24.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 323/5

A TANÁCS 69/466/EGK IRÁNYELVE
(1969. december 8.)
a kaliforniai pajzstetű elleni védekezésről
 (69/466/EGK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésére és különösen annak 43. és 100. cikkére,

1. cikk

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽¹⁾,

tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére,

2. cikk

mivel a kétszikű fás szárú növények és azok termése fontos szerepet játszik a Közösség mezőgazdaságában;

mivel e termelés hozamát a károsító szervezetek folyamatosan veszélyeztetik;

mivel e növények ilyen károsító szervezetek elleni védelme révén nemcsak szinten lehet tartani a termőképességet, hanem a mezőgazdasági termelékenység is növelhető;

mivel a károsító szervezeteknek az egyes tagállamokban történő behurcolását megakadályozó növényvédelmi intézkedéseknek csak korlátozott hatása lenne, ha e szervezetek ellen nem védekeznének egyidejűleg és módszeresen az egész Közösség területén, és nem akadályoznák meg e károsító szervezetek elterjedését;

mivel a kaliforniai pajzstetű (*Quadraspidiotus perniciosus* Comst.) a kétszikű fás szárú növények egyik legjelentősebb kártevője;

mivel ez a kártevő már számos tagállamban előfordul, és a Közösségen belül vannak fertőzött területek;

mivel a kétszikű fás szárú növények termesztése állandó veszélynek van kitéve az egész Közösségben, hacsak nem hoznak hatékony intézkedéseket e kártevő elleni védekezésre és terjedése megakadályozására;

mivel e károsító szervezet kiirtására a Közösségnek minimum-szabályokat kell elfogadnia; mivel a tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy szükség esetén további vagy szigorúbb rendelkezéseket fogadjanak el,

Ez az irányelv azon intézkedési minimumokra vonatkozik, amelyeket a tagállamokon belül kell foganatosítani a kaliforniai pajzstetű (*Quadraspidiotus perniciosus* Comst.) elleni védekezésre és terjedésének megakadályozására.

Ezen irányelv alkalmazásában:

- a) „növény”: élő növények és élő növényi részek, a termés és a vetőmag kivételével;
- b) „fertőzött növények vagy termés”: olyan növények vagy termések, amelyeken egy vagy több kaliforniai pajzstetű egyed található, kivéve ha azok bizonyítottan halottak;
- c) a „kaliforniai pajzstetű gazdanövényei”: az *Acer* L., a *Cotoneaster* Ehrh., a *Crataegus* L., a *Cydonia* Mill., az *Euonymus* L., a *Fagus* L., a *Juglans* L., a *Ligustrum* L., a *Malus* Mill., a *Populus* L., a *Prunus* L., a *Pyrus* L., a *Ribes* L., a *Rosa* L., a *Salix* L., a *Sorbus* L., a *Syringa* L., a *Tilia* L., az *Ulmus* L., a *Vitis* L. nemzetséghez tartozó növények;
- d) „faiskola”: ültetvény, amelyben áttelepítésre, szaporításra vagy gyökeres növényegyekénti forgalmazásra szánt növényeket nevelnek.

3. cikk

Ha kaliforniai pajzstetű előfordulását állapítják meg, a tagállamok körülhatárolják a fertőzött területet, valamint egy, a környező területek védelmének biztosításához elegendő nagyságú biztonsági övezetet.

4. cikk

A tagállamok elrendelik, hogy a kaliforniai pajzstetű gazdanövényeit a fertőzött területeken és a biztonsági övezetekben megfelelően kezelni kell a kártevő irtása és elterjedésének megakadályozása érdekében.

⁽¹⁾ HL 156., 1967.7.15., 31. o.

5. cikk

A tagállamok elrendelik, hogy

- a) a faiskolákban minden fertőzött növényt meg kell semmisíteni;
- b) minden más fertőzött vagy fertőzött területen termesztett, fertőzés-gyanús növényt úgy kell kezelni, hogy ezek a növények és a róluk származó friss termés a forgalomba hozatalkor már ne legyenek fertőzöttek;
- c) a kaliforniai pajzstetű minden, a fertőzött területen termesztett gyökerező gazdanövényét és e növények szaporításra szánt és az adott területen előállított részét csak akkor lehet a fertőzött területen elültetni vagy onnan elszállítani, ha azokat nem találták fertőzöttnek, vagy pedig úgy kezelték, hogy valamennyi esetlegesen jelenlevő kaliforniai pajzstetű egyed elpusztuljon.

6. cikk

A tagállamok biztosítják, hogy a biztonsági övezetekben a kaliforniai pajzstetű gazdanövényeit hatósági felügyelet alatt tartják, és évente legalább egyszer ellenőrzik a kaliforniai pajzstetű jelenlétét.

7. cikk

A tagállamok biztosítják, hogy az árutételben lévő minden fertőzött növényt (kivéve a földben gyökerező növényeket) és friss termést megsemmisítenek, a tételben lévő többi növényt vagy termést pedig úgy kezelik vagy úgy dolgozzák fel, hogy valamennyi esetlegesen továbbra is jelenlevő kaliforniai pajzstetű egyed elpusztuljon.

8. cikk

A tagállamok a kaliforniai pajzstetű irtására és terjedésének megakadályozására tett intézkedéseiket csak akkor hatálytalannítják, ha a kaliforniai pajzstetű már nem fordul elő.

9. cikk

A tagállamok megtiltják a kaliforniai pajzstetű tartását.

10. cikk

(1) A tagállamok engedélyezhetik

- a) a 4., 5., 7. és 9. cikkben meghatározott intézkedésektől való eltéréseket tudományos és növény-egészségügyi célokból, teszteléseknél és nemesítési munkánál;
- b) az 5. cikk b) pontjától és a 7. cikktől eltérően a fertőzött friss termés azonnali feldolgozását;
- c) az 5. cikk b) pontjától és a 7. cikktől eltérően a friss termés forgalomba hozatalát a fertőzött területen belül.

(2) A tagállamok biztosítják, hogy az (1) bekezdésben említett engedélyeket csak akkor adják ki, ha megfelelő ellenőrzés biztosítja, hogy azok nem hatnak károsan a kaliforniai pajzstetű elleni védekezésre és nem idézik elő e kártevő terjedésének veszélyét.

11. cikk

A tagállamok elfogadhatnak olyan kiegészítő vagy szigorító rendelkezéseket, amelyek a kaliforniai pajzstetű elleni védekezéshez vagy e kártevő elterjedésének megakadályozásához szükségesek lehetnek.

12. cikk

A tagállamok hatályba léptetik azokat az intézkedéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek az értécsítésétől számított két éven belül megfeleljenek. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

13. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 1969. december 8-án.

a Tanács részéről

az elnök

J. M. A. H. LUNS